

EL DIA DE TOLEDO

Periódico defensor de los intereses de la Provincia.

(CONTINUACION DEL «DIARIO DE TOLEDO»)

LITERATURA—NOTICIAS—ANUNCIOS

ESTE PERIODICO ES EL DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA

Respetuoso este semanario con todos los ideales políticos, insertará cuantos escritos reciba en defensa de los mismos, siempre que la Dirección los estime compatibles con las leyes y consideración públicas.

SUSCRIPCION

Toledo, un trimestre..... 1,50 pesetas.
Fuera, año..... 8
Ultramar y extranjero, un año... 15
PAGO ADELANTADO
Número suelto, 10 céntimos.—Atrasado, 50 id.

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

Director-propietario: Julio González Hernández.
DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION
PLAZA DE LA MAGDALENA, NÚM. 1.—TELÉFONO 256

Los artículos se publican bajo la responsabilidad de sus autores. No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Para cuanto se refiere á publicidad en este periódico, el Administrador facilita las condiciones y tarifas. Se admiten los anuncios en la Administración é Imprenta del periódico hasta el viernes á las doce de la mañana. Toda la correspondencia se dirigirá al Director-propietario.

EL CENTENARIO EN TOLEDO

No ha sido, ciertamente, la brillantez de los festejos la nota dominante de las pasadas fiestas del tercer centenario de la publicación del inmortal libro de Cervantes en nuestra ciudad. Pecaríamos de parciales si así lo dijéramos, aunque hay que tener presente que no son muy sobrados los medios con que cuenta el Municipio, no ya para fiestas, sino para sus más imprescindibles y perentorias atenciones, razón que atenúa todo comentario y da clara idea de que por su parte el Ayuntamiento ha hecho cuanto le ha sido posible. No es, pues, de extrañar la pobreza de las fiestas y lo modesto del grano de arena que Toledo ha aportado al general homenaje que España ha prestado durante los días 7, 8 y 9 del actual á Miguel de Cervantes Saavedra.

En el Seminario.

Este Centro, deseoso de hacer algo digno del inmortal Cervantes, celebró una fiesta tan grata y amena que dejará recuerdo entre la numerosísima y selecta concurrencia que la presenció. Nos alegramos doblemente de este triunfo porque á más del objeto, es un espectáculo hermoso ver á la juventud que aspira al sacerdocio, unirse tan brillantemente á los actos de cultura con que Toledo empieza á unirse al movimiento universal.

Rompiendo antiguos é inútiles moldes, se ha permitido la entrada á las señoras, y éstas han sabido responder acudiendo muchas y muy bellas que adornaban espléndidamente con su elegancia, y saturaban la atmósfera con sus perfumes y esencias, y ésto, unido al gusto con que estaba decorado el patio principal donde se celebró la fiesta, hacía que fuese en extremo simpática. Concurrieron también los señores gobernador, alcalde, presidente de la Audiencia, coroneles y representantes de la prensa, presidiendo el Sr. Cardenal. El programa, que constaba de 17 números resultó bien en conjunto, aunque al final estaba algo cansada la concurrencia; estamos seguros, sin por eso desmerecer en nada como fué, que hubiese resultado mejor aún, con ser algo más corto. Y vamos á particularizar.

Después de agradable introducción, pronunció parte de un discurso, que no llegó á terminar por temor á ser molesto el Sr. Vázquez. Este que tiene aptitudes para orador, llegará á serlo si antes de hablar calcula bien el tiempo de su discurso, pues será una lástima tenga que suprimir lo ya escrito.

Muy aplaudidos y con justicia, fueron los simpáticos niños Chaves y Castilla, que en un diálogo en verso recitaron como maestros, aunque deben prescindir algo de la memoria, defecto propio de los niños y que ahora están á tiempo de corregir.

Los Sres. Castro y García Carrasco, estuvieron á gran altura en su discusión histórica, que fué el trabajo científico de la tarde. Tanto uno como el otro, son dos jóvenes muy simpáticos y listos, que al ser estudiosos lograrán muchos triun-

fos. Nosotros les damos un aplauso modesto pero merecido.... muy merecido en esto como en el *melodrama*.

Y en lo literario hemos dejado para el final al Sr. Valcárces que en su oda al Quijote despertó ráfagas de entusiasmo, porque era un himno hermoso, dulce, algo musical sin notas, pues su poesía tuvo cadencias, armonías y todo lo que agrada y deleita, y al Sr. Matas Carrillo, que recitó magistralmente unas decimas inspiradas y preciosísimas que mostraron las dotes que adornan á este joven que en aquella casa es de los que más prometen.

El orfeón muy bien, sobre todo en *Los pescadores*, que lo entonaron muy afinados, con mucho gusto musical, y á veces como verdaderos maestros, sobresaliendo en él el Sr. González Amores en la dirección, y el Sr. Reinoso en un sólo, pues tiene una voz muy agradable y dulce. El bajo Sr. Tauste, obtuvo muchas felicitaciones, especialmente en los couplets que tuvo que repetir.

Bien en su polímetro el Sr. Alonso y gustaron también los Sres. Retuerta y Rodríguez y el Sr. Pretel, aunque su voz apenas se oía.

El Melodrama escrito con mucha gracia, hizo reír á la concurrencia. En él estuvieron todos muy bien, un aplauso pues á los Sres. Martínez, García, Plaza, Tauste, González Amores y Granda. Si les recomendamos más ligereza en acudir á su debido tiempo.

Y ahora felicitamos á los Sres. Albiol y Salomón, rector y vicerector respectivamente, que organizaron tan bien una fiesta de las que deseamos se repitan con frecuencia.

En el teatro de Rojas.

Alumbrado por 800 luces eléctricas blancas, rojas y verdes, ofrecía hermoso aspecto por el nutrido y selecto público que acudió á la función del domingo, de gala y dedicada al autor del *Quijote*.

Después de la sinfonía, ejecutada á telón corrido por la banda de la Academia de Infantería, se representó el entremés de Cervantes titulado *Los dos habladores*, que dió una ocasión más al matrimonio Sra. Martín-Gómez y señor Campos (G.), para demostrar sus excelentes aptitudes artísticas y su flexibilidad para adaptarse á toda clase de trabajo, secundados por la Sra. Hurtado y los Sres. Bassó, Povedano, Estrella y Castilla.

D. Quijote y su escudero es un episodio del *Quijote*, dando forma plástica á la aventura de éste y su escudero en el palacio de los Duques, retirando en él á Sancho, con una buena cosecha de refranes y sentencias. El primer puesto en esta obra fué para el Sr. Calvera, á cuyo cargo corrió el papel de Sancho, que interpretó perfectamente, con la cooperación de las Sras. Cirera, Guijarro y Hurtado, Srta. Rodríguez y señores Armengod, Viaña, Campos (J.) y Castilla. Al terminar la obra pidió el público el nombre del autor y el Sr. Armengod

dijo que era «Un ingenio de Toledo» con cuya afirmación no se conformó, ni tampoco con la de no encontrarse en el teatro, teniendo al fin que presentarse D. Ventura Fernández.

Después se coronó el busto de Cervantes depositando coronas del Ayuntamiento, D. Enrique Solás y D. Federico Lafuente; de la Academia de Infantería, los alumnos Sres. Merino, Torres y Olivares; del Instituto general y técnico, los niños Carmen Villalba y Rafael Hierro, alumnos de dicho Centro docente; de la Escuela Superior de Artes Industriales, los Sres. Latorre y Villalba. Los artistas depositaron ramos de flores leyendo después poesías los señores don Rufino Vivar, la que publicamos en otro lugar de este número; D. Enrique Solás, una de D. Eugenio Olavarría Huarte, notable escritor militar, autor de las *Tradiciones de Toledo* y otra de D. José Mariano Milego, profesor de la Escuela Superior de Comercio de Barcelona, siendo muy aplaudidos tanto el excelente lector como los autores; D. Federico Lafuente, una suya; la Sra. Cirera, una de D. Pedro Martín y López, que tuvo que presentarse al público y el Sr. Armengod, otra del mismo autor. Por falta de espacio no hemos podido publicar en el presente número las poesías de los Sres. Olavarría y Milego, que gustosos insertaremos en los próximos.

Puso fin á tan notable y escogida función la obra de Serra *El loco de la guardilla*, terminando con ella el abono y la temporada de esta compañía. El teatro había momentos en que parecía un circo ó una plaza de toros. Algún espectador se escandalizaba y decía ¿Pero esos guardias?...

La misa de campaña.

La Academia de Infantería ha contribuido con la misa de campaña del lunes á las nueve de la mañana en el Paseo de la Vega, reducido, no obstante su amplitud, para contener el inmenso gentío que acudió á la misa de campaña, terminada la cual salió el batallón de alumnos con dirección al Campamento de los Alijares.

En el Instituto general y técnico.

Este Centro docente contribuyó por su parte con una solemnidad literaria celebrada el lunes á las cinco de la tarde en el Paraninfo con selecta asistencia que aplaudió su escogido programa constituido por el discurso del catedrático y secretario D. Luis Olavarría, *Homenaje á Cervantes; El siglo de oro*, preciosa poesía del Sr. Escudero, leída primorosamente por la alumna de dicho Centro Carmencita Villalba; el alumno D. Clemente Alvarez Arenas leyó también un capítulo del inmortal libro y don José Martín Roda un discurso que era un elogio á Cervantes. La segunda parte dió principio con el discurso *Simbolismo y topología del Quijote*, leído por el señor

Rodríguez Urosa; la epístola á D. Quijote, en rancio lenguaje caballeresco, leída por la Srta. Espluga; otro discurso por D. José María Roda; poesía leída por el alumno D. Federico Lafuente, terminando con un himno á Cervantes que cantaron todos los alumnos.

La Normal de Maestras.

La Escuela Normal de Maestras celebró su fiesta conmemorativa del Quijote el martes á las diez de la mañana, declarando abierto el acto la directora doña Eusebia Genover, consistiendo éste en lectura de trozos en verso y capítulos del inmortal libro por las alumnas señoritas Luisa Velasco, Inés Martín, Consuelo Rodríguez y Luciana Centeno, haciendo el Sr. Rodríguez Urosas algunas consideraciones sobre dicho libro, del que se repartieron ejemplares y diplomas de honor á las alumnas, quienes terminaron el programa cantando un himno alegórico al festival.

La procesión cívica.

Terminó el programa oficial la procesión cívica del martes, que recorrió el itinerario señalado, cuyos balcones ostentaban vistosas colgaduras y hermosas mujeres. Abrió el paso un piquete de Guardia civil á caballo, marchando detrás los timbaleros del Municipio y los portadores de pendones de Toledo, la banda de música del Asilo, los guardias del Municipio y dependientes de la Escuela Superior de Artes Industriales, llevando las coronas, las Sociedades obreras con sus banderas, comisiones de la Fábrica de Armas, Escuelas públicas de niños con sus respectivos profesores, Academia de Infantería, Colegio de Huérfanos, Prensa local, Centro de Artistas, Casino Republicano, Sociedad defensora de los intereses de Toledo, de Amigos del país, Seminario, Clero, Instituto, Escuela Superior de Artes Industriales, Colegio médico, de procuradores, Comandancia Ingenieros, Zona, Reserva, Hacienda, etc., etc., cerrando la comitiva el Ayuntamiento bajo mazas y llevando dos maceros en bandejas ejemplares del Quijote, el gobernador civil, y la banda de la Academia de Infantería. Llegando al Mesón del Sevillano, hoy Posada de la Sangre, el señor alcalde leyó una sentida alocución—que apenas dejó oír el público que en la escalera de la Sangre estaba situado—descubriendo después la lápida conmemorativa del acto, que terminado regresó por el mismo itinerario, en medio de inmenso gentío que presenciaba su paso.

Una vez en el Ayuntamiento, el señor alcalde dió las gracias á cuantas personas honraron este acto con su presencia, dando un viva á España y otro á Toledo que fué calurosamente contestado.

La sinceridad y la justicia obligan á afirmar que tanto el alcalde como el presidente de la Comisión de festejos, D. Enrique Solás, han hecho cuanto ha estado de su parte para la mayor bri-

llantez y el mejor éxito de los festejos; la Academia de Infantería ha cedido galantemente la banda de música; el Instituto y el Seminario han contribuido con un número del programa cada Centro; la Escuela de Artes Industriales ha aportado lo que ha podido; solo la Diputación que prometió alguna cantidad no ha respondido para contribuir á la fiesta. Así se lo hemos oído lamentar al señor Benegas, quien desde luego nos ha autorizado para asegurar que teniendo la Corporación provincial muchos más medios que el Municipio, pobre y exhausto de recursos, no ha cumplido lo que su presidente prometió en la reunión preparatoria, siempre que sus compañeros le autorizaran para ello.

¿Queréis curar las fiebres palúdicas??

Usad el ESANOFELE

NOTICIAS DE LA PRENSA MÉDICA

El nuevo periódico «Progreso Médico», Revista de Higiene y Medicina práctica, que se publica en Barcelona, refiere en un notable artículo, titulado *La Moderna terapéutica*, algunos de los juicios, declaraciones y certificaciones importantísimas de varios ilustrados doctores acerca del empleo del medicamento Esanofele en el tratamiento de las fiebres palúdicas, intermitentes, tercianas, cuartanas, etc.

El Esanofele preparado pilular de la casa F. Bisleri, de Milán, ha sido experimentado con gran éxito en Italia, España, República Argentina, Méjico, etc., y ha dado resultados inmejorables.

De él escribe entre otros el doctor D. T. de Echevarría: «En un caso de paludismo inveterado he dado el Esanofele de Bisleri y cuando los medios clásicos no me habían dado resultado, con el preparado en cuestión obtuve la desaparición de una fiebre inveterada palúdica, sin que hasta la fecha haya vuelto á reaparecer como acostumbra á hacerlo cada quince ó veinte días en el individuo objeto de mi ensayo». — Puebla de Montalbán (Toledo), 3 de Noviembre de 1903.

Depósito general: D. Alfredo Bolando,

BARCELONA, Bajada S. Miguel, 1.

SE ENCUENTRA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

BENEDICTINE

EXQUISITO TÓNICO DIGESTIVO

EL REY de los LICORES

MI CUARTILLA

La invitación recibida por mi amigo para asistir á su boda, me hizo retroceder á los ya lejanos tiempos de la juventud, recordando épocas pasadas, sucesos que se fueron para siempre é intimidades que se guardan en lo más recóndito é inescrutable del alma, como poderoso y eficaz lenitivo en las grandes tribulaciones, cuando sin pecho amigo á quien contar nuestras cuitas, nos guarecemos en el pasado como santuario que nos conforta ante las malaventuras del presente y las contingencias del porvenir.

Ante el recuerdo del amigo de la infancia — nada joven por cierto — que por fin se decidía á abandonar el escabroso camino del celibato por el formal y tranquilo goce del matrimonio, exhumé nuestro pasado, paragonando los idealismos de la juventud, la poesía de los primeros amores, el encanto y la candidez de las epístolas recibidas y de las escritas, concluyendo por considerar que el idealismo, la poesía, el amor y las cartas terminaban con la realidad del matrimonio, el prosaísmo de la familia, las groseras exigencias de la vida, el continuo luchar para salir á flote en el proceloso mar de la existencia y envidié de todo corazón al amigo que aún no había tocado de cerca las arideces del matrimonio. Tentado estuve de aconsejarle sinceramente, con la claridad franca que siempre reinó entre nosotros; pero temí amargar sus ilusiones y al deshojar la rosa de su felicidad futura, dejar demasiado al descubierto sus espinas...

TEODORICO.

DOS CARACTERES

QUIJOTE

En el hombre existe algo esencialmente desconocido que da origen á percepciones bellas, abstracciones, inventiva, idealismo...; la prehistoria nos presenta á la humanidad ignorante de ésta su facultad por muchos siglos y su apogeo nos lo presenta la historia, correspondiendo á sus épocas más brillantes... Quijote es el representante del desarrollo fiel de este algo, el amante de la verdadera ética desinteresada, «el bien por el bien» que disfruta de la concepción ideal de mujer, que cree ilusionado, alegre, al poder posible á su heroísmo, que piensa, elevándose, en lo grande de

sus fantasías y que tiene una felicidad que consiste en todo esto redundando en agradabilidad del espíritu; la felicidad única hoy casi olvidada.....

¿Sabiendo que quizá la imagen es lo único hermoso en la vida, no debemos admirar al que la lleva implícita, á don Quijote (aunque suprimiendo alguna de sus locuras antirreales si no son simbólicas)?.... ¿Al ser la época juvenil siempre, en los hechos, en lo universal y en el nombre, siendo la plenitud de la energía, ilusión y felicidad, no debemos amar á Quijote (en sus ratos cuerdos) su símbolo?....

SANCHO

Vemos en la vida de la naturaleza, como en el orden abstracto..., cómo se tocan los extremos; pues bien, esas experiencias pueden servir de pequeña base para suponer, ya no en las particularidades aquéllas, sino en la complejidad inabarcable prácticamente de la existencia universal, llegaran á repetirse, diferenciados en su forma, pero iguales en su esencia, los mismos modos de ser que en el principio existieron... sabemos también, porque la suposición racional nos lo asegura, que la humanidad prehistóricamente fué la representación de Sancho (salvo la relación con perfecciones, particulares accesorias, inherentes á la obra, por razón del medio en que desarrolla la acción de su personaje Cervantes); todo utilitarista ignorante de la belleza, del amor grande á sus semejantes con su desarrollo exclusivo, único, en exceso de su instinto de conservación (que hace razón de vida), materialista, poseedor á veces de la falsa felicidad que es vegetación agradable, que rebusca cada vez más la comodidad....

¿No es posible que lo que la vida nos prueba en casos nimios, que la humanidad vuelva al mismo estado?

¿Y sabiendo que el estado primero de toda vida, de todo hecho es irregular, informe, no debemos juzgar como tal á Sancho, sintética forma del estado primitivo y quizá del último?....

**

¿Cuál de los dos nombres simbólicos os agrada más?

....¿Ninguno?.... ¿Es que quizá siguiendo la prueba natural que casi siempre considera como mejor medio, os hace desear uno entre Sancho y Quijote?

RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA
Y CORONADO.

HOJA

QUIJOTES Y SANCHOS

MAYO

13

Sábado.

Por estos días debió ser, y quizá no coinciden en otra cosa los cervantófilos, cuando apareció el libro *inmortal de Cervantes, el ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha*. Por ahora hace siglos del acontecimiento más grande de la literatura nacional. Ya que de glorias pasadas vivimos en las tristezas presentes, dediquemos algunas líneas á la actualidad retrospectiva, siquiera sea en homenaje á quien supo atraer para las letras patrias el del mundo entero.

El libro *inmortal hemos dicho, y no nos arrepentimos. Inmortal, sí, inmortal, y ahora que se trata de que enterremos al héroe, más inmortal que nunca. No, no hay que enterrar á D. Quijote, porque sólo vivirían los Sanchos. Hay que entenderlo para sublimar nuestra admiración.*

Enterrar á D. Quijote.... ¿Que ya no hay agravios que desfarar ni entuertos que enderezar? ¿Ya no hay viudas y huérfanos que amparar, doncellas menesterosas que proteger, forzados que libertar, ni desvalidos acreedores de apoyo? ¿Ya se ha restablecido en la tierra el imperio de la Justicia?

Era un loco, dicen. ¿Un loco?.... ¡Cuántas veces no ha sido definido como locura lo que el tiempo vino á sancionar como santidad! Loco.... loco, ¿quién es el definidor de la cordura? Sí, sí; el sentido común.... y la común ignorancia.

¿Qué serían hoy D. Quijote y Sancho, si Cervantes hubiera escrito su libro en estos tiempos? Sancho sería el caballero y el soñador, Quijote el plebeyo.

Indudablemente estarían trocados los papeles. El idealista sería el de abajo, el hombre práctico el de arriba. Hablaría de altruismos aquél, practicaría todos los egoísmos este. Sancho, hidalgo, seguiría

pensando en el Gobierno de la insula y en las regalías del gobernador. Quijote, villano, en protestar de todas las opresiones, los desafueros y las injusticias.

¡NO MURIÓ!

A CERVANTES (1)

Vates gloriosos de fecundas musas, lirras sonoras de templadas cuerdas, acento grato, inspiración de fuego, arpa divina de atracción inmensa, que entonen melodías celestiales cual ritmos puros de qerabe orquesta, de aves canoras el meliflúo trino de aquella orquesta acompañantes sean, y que canten tan dulces poesías que al mundo le subyuguen sus cadencias, pues es poco, muy poco, si se quiere cantar al literato y al poeta, al que asume en su ser, todas las glorias que el mundo puede dar á sus lumbreras, al sublime escritor, rey de escritores, del cielo del saber, sol de grandeza, al timbre que más honra nuestra historia que perlas supo hacer de nuestras letras. ¡Y me atrevo insensato yo á cantarle! ¡de mi lira en su honor templar las cuerdas! yo que soy sólo cual suspiro débil que en las ondas del eco el viento lleva, yo que soy solo lo que gota de agua que resbala entre el musgo de las piedras, por eso noto que mis manos dudan, por eso siento que mis manos tiemblan, y al leve roce de mi tosca lira tristes salen sus notas planideras. De ingenios españoles ved la historia y en letras de esmeraldas y de perlas leeréis el del mayor genio del mundo que eclipsa con su luz toda grandeza. Gloria á Cervantes, sí, la gloria misma queda inclinada ante la gloria nuestra, y el grito de los mundos que le aclama y el grito que el espacio casi atruena de una generación que le idolatra, con el amor que sus pasados legan, de una generación que en él adora, de una generación que le venera, repitiendo los vivas delirantes hacia el hijo más grande de la tierra, nos invitan también, también nos mueven, también nos traen á celebrar su fiesta, y aquel que no se asocie á este tributo que sepa que Toledo le detesta. No ha muerto España ¡no! la patria amada el abrazo que á todos nos congrega, gigante se levanta ante la Europa, la que ayer la olvidó, y hoy la venera. España, oigo clamar, ¡qué feliz eres! España, oigo decir, ¡dichosa ella! y ante el nombre de España se descubren, y el nombre de la España es un emblema que adoran al Quijote, y en Cervantes la gloria de la patria se congrega, porque un abrazo funde sus dos nombres como el crisol al oro fundir pueda, abrazo que los hombres no desunen mientras exista un átomo de tierra. Cervantes no murió, no muere nunca, la gloria de Cervantes os eternas; y su nombre adoraron nuestros padres y su nombre se escucha por doquiera. ¿Qué importa que una tumba sus cenizas digáis que las oculta ó las encierra? ¿Qué es un soplo de viento ante el Dios grande que todo lo creara y lo gobierna? no caben ¡no! ni en féretros, ni en tumbas, tal majestad, tal genio y tal grandeza. Miradle, toledanos, leed sus obras, ¿no sentís un orgullo que os eleva? ¿no sentís regocijo al contemplarle? ¿vuestras manos no aplauden? ¿están quietas? ¿no le aclamáis como maestro y norte? ¿y en silencio admiráis su gloria inmensa? pues si alguno hay así, ni es toledano, ni aun es amante de las patrias letras. Cervantes es el que escribió el Quijote de páginas grandiosas y soberbias, el libro sin rival, el que es más grato, mucho más grato que la aurora bella, el que encierra de dulces melodías más que de dulce paz las almas buenas, el que tiene en belleza y hermosura más, mucho más que brillo las estrellas. Ese es el hombre colosal de España, ese es el hombre de la vida eterna, ese no ha muerto ¡no! no muere nunca quien coloco tan alta su bandera, quien el mundo en sus obras idolatra, quien de la vida nos trazó la senda, ese es el hombre de la pluma de oro, ese es la gloria de la patria nuestra.

RUFINO VIVAR Y MURO.

(1) Poesía leída por su autor en la función celebrada en el Teatro de Rojas el domingo 7 del actual.

POSTALES

Sr. D. Francisco Navarro Ledesma

La parte activa que Ud. ha tomado en las pasadas fiestas del Quijote y el notable libro que recientemente ha publicado, contando los sucesos de la vida de Cervantes, me han hecho experimentar hondísima y grata sensación al contar á Ud. en el número de mis amigos, no obstante la diferencia de edades entre ambos y el grandísimo desnivel en las respectivas categorías, pues Ud., por sus méritos propios, por su constante y fecunda labor, por sus justísimos valimientos ha adquirido merecido renombre y brilla en la esfera que legítimamente le corresponde, en tanto que el pobre amanuense que tiene el honor de dirigirle las presentes líneas, encerrado en la modestia de su humilde cargo, sin aspiraciones, talentos, ni facultades de ninguna clase, arrastra existencia lánguida, si bien vive feliz, dando gracias á Dios con poder asegurar el diario sustento á costa del trabajo que le permite el considerable y casi insostenible peso de los años.

Yo que le conocí en los primeros años de su carrera, que fui su amigo y juntos más de una y más de dos veces contemplamos el hermoso panorama toledano; yo que presencié de cerca su continua labor y fui testigo del aprovechado ayer que tan ferazmente fructificó en el presente, no puedo menos de celebrar sus triunfos como si de los míos se tratase y sentir ante sus merecidos éxitos una sensación de placer que se anida en lo más íntimo y recóndito de mi alma.

Es una indiscutible verdad que la alegría hace olvidadizo, el triunfo aturde al vencedor, de cuya mente se borra la imagen del vencedor, pero tales minucias no entran en el que de todas veras celebra sus valimientos y á través de su carrera y ante el brillo de sus triunfos no le aminora el aprecio y se reitera su antiguo amigo y admirador devoto

EL AMANUENSE DE EL DÍA.

Economizad vuestro dinero.

Hacéis una economía comprando las Píldoras Pink.

Las Píldoras Pink curan con más seguridad, más rápidamente y con más economía que otro cualquier medicamento. El alivio se hace sentir ya en la primera dosis, su progreso es constante y la cura es durable. El tratamiento de algunos días con las Píldoras Pink, da un resultado más completo que el tratamiento de muchos meses con otro medicamento. ¿No es esto una economía?

Economizad
vuestro tiempo.

Y economizaréis vuestro dinero. Perder el tiempo es perder el dinero. El uso de las Píldoras Pink no hace perder el tiempo. Su tratamiento es fácil no obligando á cambiar las costumbres y cura.

Economizad
vuestra salud.

Por el precio de algunas cajas de Píldoras Pink encontraréis por largo tiempo con floreciente salud y las enfermedades no os impedirán de dedicaros á vuestros negocios ó á vuestro trabajo.

Las Píldoras Pink curan las siguientes enfermedades: la anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, reumatismo, dolor de estómago, migraña, dolores neurálgicos y las irregularidades en la mujer.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de cuatro pesetas la caja y veintiuna pesetas las seis cajas.

Píldoras
Pink

IRISMOS

¡AHÍ ME LAS DEN TODAS!

La leyenda, como tantas otras cosas... hace como que se va, y vuelve. Ahí están D. Quijote y Sancho, tan rozagantes y tan orondos, reinando como amos absolutos en el corazón y en el sentimiento popular.

Y sobre todo, ahí está el insigne matemático y académico, el glorificado en vida D. José Echegaray, rompiendo una lanza en favor de la poesía, que ya parecía sepultada bajo siete estados de tierra, y diciendo en la solemne recepción académica del inspirado Ferrari, que la poesía «jamás desaparecerá, que sabrá sobrevivir a todas las luchas y a todas las hostilidades».

Y yo lo creo a pies juntillos, pues cuando no ha sucumbido a los golpes tremebundos de Santiago de Cuba y de Manila, del tratado de paz de París y tantas otras fieras calamidades como, por activa y pasiva, nos debieran haber ido curando de espanto, puede afirmarse rotundamente que tiene, no siete vidas como los gatos, sino setecientas veces siete vidas, como es de rigor que tenga para constituir la característica principal de un pueblo tan eminentemente soñador como el nuestro.

Hay que echar por ello las campanas a vuelo, pues aún cuando otra cosa crean los detractores del arte métrico, esos que ponen cara fosca a los trovadores y sólo piensan en las mazacoterías del positivismo, la poesía y la leyenda constituyen el alma de las nacionalidades, y mientras en esta tierra de garbanzos haya poesía y leyenda habrá espíritu... que es principalmente lo que muchos filósofos de refilón empezaban a negar que existiese en este bendito país de pan y toros.

No más que con la poesía y la leyenda vencimos al Capitán del siglo... pasado en Bailén y en San Marcial; y no de otro modo están ahora D. Quijote y Sancho, ganando más batallas y venciendo más gigantes que en todas sus famosas salidas y entradas, encuentros, aventuras y sucedidos famosos.

Cuando el sentimiento popular no se conmueve con el canto de los poetas y se muestra indiferente y sordo a las pulsaciones de la lira nacional, hay que tocar a muerto y llorar como plañideras de oficio por la pérdida definitiva de todo lo que forma el carácter, la esencia, la virtualidad misma del pueblo que nos vio nacer.

La poesía y la leyenda viven en España, aun cuando otra cosa parezca. Porque viven es por lo que han vuelto los toros dominicales, y el olvido de las pasadas amarguras; y por eso mismo el cierre de las tahonas ó el conflicto del pan no han merecido a la mayor parte de las gentes sino un desdénso encogimiento de hombros, como quien dice: «¡Ahí me las den todas!»

Perdimos Cuba, Puerto Rico y Filipinas... ¡ahí me las den todas!; descendemos escalón a escalón en el rango de las grandes potencias... ¡ahí nos las den todas!; dejaremos de ser un factor en la política internacional y en el problema mediterráneo y marroquí... ¡ahí nos las den todas!

Mientras tengamos toros y verbenas, y sol y luz; mientras tengamos trovadores y artistas, y Quijotes y Sanchos... habrá poesía; y teniendo poesía y teniendo leyenda; tendremos también tradiciones y gloria, que es algo parecido al alimento inglés que expenden a perra chica los barquilleros de profesión, y con el cual sí se sostiene imperios ni nacionalidades... se pasa el rato, se vive soñando, y en definitiva, se es feliz, como el canario en su jaula.

ABEL IMART.

TRIBUNALES

Señalamientos para la semana próxima.

Sección primera.—Juicios orales.

Día 15.—Torrijos: lesiones, Bonifacio Reyes; Sres. Lafuente (R.) y Rodríguez. Madridejos: id., Domingo Sánchez y otros; Sres. Rubio y Villarreal.—Día

16.—Orgaz: id., Antonio de la Cruz y otros; Sres. Alvarez, Lafuente (F.), Villarreal y Aroca.—Día 17.—Torrijos: disparo, César Mendiguchía; Sres. Lafuente (F.) y Navas.—Toledo: caza, Cruz Esteban; Sres. García Patos y Rodríguez.—Día 18.—Id.: lesiones, Domingo Forner; Sres. Hijos y Aroca.—Illescas: disparo, Juan Magán; Sres. Ortiz y Villarreal.—Orgaz: hurto, Manuel Rey; Sres. Alvarez y Villarreal.

Sección segunda.—Juicios orales.

Día 16.—Talavera: estafa, Juan Rámila; Sres. Lafuente (F.) y Rodríguez.—Puente: hurto, Jesús Fernández; señores Ferrero, Infantes y Riesco.—Día 17.—Escalona: infracción caza, Domingo López y otros; Sres. Ferrero y Hernández. Talavera: lesiones, Juan Agudo; señores Paniagua y López.—Id.: disparo y lesiones, Eusebio Bustillos; Sres. Arellano y Gutiérrez.—Día 18.—Quintanar: amenazas, Hilario Olivares; Sres. Ledesma y Villarreal.—Talavera: hurto, Mateo Fares y otros; Sres. Lafuente (R.) y Vallejo.—Id.: id., Miguel Nieto y otros; Sres. Hijos, Ferrero y Montes. Día 19.—Talavera: hurto, Bernardo Carretero y otros; Sres. Hijos y López.—Puente: id., Nicolás Buenavida y otro; Sres. Infantes, Arellano, López y Gutiérrez.—Id.: lesiones, Gabino del Pino y otro; Sres. Lafuente (F.) Infantes, Aroca y Vallejo.

EL CONJURO

Ventura de la Vega, á falta de mejor saloncillo, se recostó sobre uno de los tabloneros en que se clavaban los lienzos que rodeaban su cuarto en el teatro de Gonzalo; brilló en sus ojos esa mirada fija y penetrante que lo distingue y me contó el siguiente suceso que tiene este año en España una verdadera actualidad para la gente de letras y aún para los filósofos que estudian la psicología de nuestro carácter nacional.

Hace cerca de treinta años. Era en los buenos tiempos del teatro «Martín» de Madrid, en aquellos tiempos en que iba al pequeño coliseo de la calle de Santa Brígida un público tan culto y tan selecto como el que ahora exorna en días de moda el primoroso salón de Lara. Público fino era público exigente y el capítulo de los estrenos no siempre concluía en paz y en gracia de Dios, sino con repiqueteos de bastones sobre el entarimado y en algún que otro epíteto molesto para autores y actores.

En cierto día y con honores de solemnidad apareció en los carteles de «Martín» el anuncio del estreno del sainete «El Conjuró». ¿De quién sería «El Conjuró»? ¿Qué autor lo había escrito? ¿Quién rompía entonces la reserva en que se envolvían las obras dramáticas hasta el momento del estreno!

El público asistió aquella noche con mucho interés. La crítica afiló su escarpelo, la «crema» pulimentó su buen gusto, los literatos quitaron de sus oídos para escuchar el sainete los taponcillos de algodón que ponen para que allí no lleguen los ecos de la satisfacción noble del compañero y hasta las damas que charlan cuando declama el actor se mostraron picadas de curiosidad excesiva.

Y se hizo el sainete. La frase era limpia, transparente, castiza, pero era un lenguaje raro el lenguaje aquel. El chiste era durillo, cruel, ruborizante. El equívoco se manejaba con algo de desvergonzada franqueza; pero en esa franqueza no faltaba gallardía en el ambiente de aquel tiempo. Era arcaicos, trasnochados. Las escenas se sucedían lánguidas y los efectos teatrales sencillos; mejor que sencillos inocentes. Aquel sainete, fresco aun en el teatro de los bufos, era la obra de un chiflado. No cabía duda.

Primero empezaron los espectadores á bostezar y luego á comentar en voz baja y luego á reír áto y luego á golpear el suelo y luego antes de concluir la obra á llamar al autor con muchísima guasa. La obra no gustaba. ¡Era un disparate! La labor de algún congrio.

Hubo un momento en que las llamadas al autor, coronadas por los siseos,

dominaron la voz de los actores. Ventura de la Vega, que era ya galán joven, se adelantó al presencio.

¡Iba cubierto.
¡Que se descubra! ¡Que se descubra!
Ventura de la Vega replicó enérgicamente:

—Lo haré cuando deba hacerlo.
El público gritó entonces entre grandes carcajadas.

—¡El autor! ¡El autor!
—El autor—dijo Ventura de la Vega—de la obra que tenemos el honor de representar, es el inmortal genio español «Miguel de Cervantes Saavedra», ¡ante cuyo nombre me descubrí!

En la sala de «Martín», reinó silencio. Todos los espectadores se pusieron en pie. Sus voces las ahogó la impresión. Sus rostros les coloreó la vergüenza y el ridículo. Empezaron á desfilir hacia los pasillos, y los actores, casi solos, continuaron hasta el final la representación de «El Conjuró», obra escrita por «ese» Miguel de Cervantes Saavedra, á quien en broma llamaron el palco escénico de la calle de Santa Brígida.

ALFREDO CAZABÁN.

TOLEDANAS

En atardecer espléndido de alegre primavera, subía despacio hacia Toledo, cuando al llegar á Santa María la Blanca no pude por menos de pararme y empezar á soñar despierto; por enfrente de mis ojos veía pasar la sombra de nuestros moriscos regeneradores, envueltos en sus blancos jaiques; veía *Cármenes* llenos de flores; y en alfeizares de ventanas ovaladas, caras de espléndidas hermosuras; en briosos corceles veía pasar tribus de *zegríes*, *jayanes* y *abderramanes*, que hábiles jinetes corrían la pólvora en fiesta de Mahoma; veía patios llenos de esa arquitectura mora, tan llena de ajimeces y mosaicos de azulados colores, en los cuales los celosos moros no dejaban penetrar ni aun los rayos del sol; todo esto lo veía como proyección de gigantesco cinematógrafo.

Penetré en San Juan de los Reyes; el órgano prorrumpió en notas de acordes variados; tan pronto sonaban con apasionada alegría, ya con cánticos de alegres angelitos, su alegría llegaba á crescendo en crescendo, hasta llegar al límite; de súbito cambiaba en notas tristes, con dejos de melancólica amargura; parecía que á los dedos huesosos de *Maese Pérez* estaban animados por un alma que tan pronto participaba de las alegrías de un sanguíneo, como de las penas de neurasténico.

Miré al altar mayor, y como si la pared fuese un transparente, ví á los Reyes Católicos con su cortejo de caballeros armados de punta en blanco, que volvían victoriosos de pelear contra la morisma; y allí á su lado á Colón señalando con una mano en un mapa la obscura silueta del Nuevo Mundo....

Entonces comprendí que las notas del órgano, eran el símil del pueblo español; antes alegre y lleno de vida, y ahora triste y anémico.

SUSANA.

LOS TRIBUTOS DE UN HOMBRE

Leemos y copiamos:

«El hombre en España es una materia que se presta eminentemente á las cargas públicas; ningún ciudadano español puede dar un paso, mover un brazo, toser, escupir ni estornudar, sin pagar un tanto á la renta, á cuenta de sus acciones, gestos y movimientos.

Cuando nace es enviado á la parroquia y satisface derechos por el bautizo y derechos por la fe del bautismo.

Cuando cumple catorce años, derechos por la cédula personal.

Cuando elige carrera, derechos de matrícula, derechos de examen, derechos de grados, derechos de títulos.

Cuando tiene veinte años, contribución de sangre ó importe de la redención.

Cuando se casa, derecho por el contrato, derechos parroquiales.

Cuando tiene un hijo, nuevos derechos por el bautizo.

Cuando adquiere propiedades, derechos de hipotecas.

Cuando percibe una herencia, derechos de sucesión.

Cuando consume, derechos de arbitrios.

Cuando comercia, derechos de patente ó subsidio.

Cuando introduce géneros del extranjero, derechos de aduanas.

Cuando transporta por el interior, derechos de circulación de puertas y de consumo.

Cuando ejerce una profesión, contribución industrial.

Cuando se le antoja cazar, derechos por el uso de armas.

Cuando muere, por último, derechos por las pompas fúnebres y de enterramiento, que no son flojos.»

LIBROS RECIBIDOS

Adiciones á la historia del ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha, en que se prosiguen los sucesos ocurridos á su escudero el famoso Sancho Panza; escritas en arábigo por Cide-Hamete Benengeli y traducidas al castellano con las memorias de la vida de éste, por don Jacinto María Delgado. Libro curiosísimo publicado por los años 1775 á 1780, del que hoy quedan contados ejemplares en manos de los verdaderos inteligentes. Publicado por la casa Maucci y que se vende al ínfimo precio de una peseta.

La misma casa editorial continúa la publicación del *Viaje al Polo Sur*, habiendo terminado en el cuaderno 20, el primer tomo de la obra.

El Ingenioso Hidalgo Miguel de Cervantes Saavedra. Por D. Francisco Navarro Ledesma. Un volumen de 608 páginas, publicado por la casa Perlado, Paez y Compañía, Sucesores de Hernando. Cinco pesetas ejemplar.

Hojas selectas. Número 41 correspondiente al mes de Mayo, tan interesante como los anteriores, de la casa Salvat y Compañía una peseta número y diez al año.

Notable es el *Catálogo* de las obras de fondo, ciencias, artes y literatura de la casa Parera de Barcelona.

Ordenanzas y leyes de albatilería. Esta obra es de absoluta necesidad á los albañiles, maestros de obras, carpinteros y á cuantos se ocupan en la construcción. Un tomo encuadernado en tela, 2,50 pesetas. Remitiendo libranza de 3 pesetas á Hijos de Cuesta, Carretas, 9, Madrid, se envía certificado á provincias.



El jueves, á las dos de la tarde, llegó á Toledo S. M. el rey en automóvil, acompañado del ministro de la Guerra y del ayudante señor Ferrer. Por la mañana llegaron en ferrocarril los generales Marina y Macías. En el Colegio de María Cristina hizo una visita, y presenció la comida, saliendo después por la Vega y el Arrabal hacia el Campamento de los Aljares, donde pasó revista al batallón de alumnos, que formó en orden cerrado y simuló un ataque á la casa de La Legua, regresando á Madrid, á las cinco de la tarde, por el mismo camino. Las autoridades civiles y militares acudieron al Campamento á presentar sus respetos á S. M.

El general Marina permanecerá en Toledo dos ó tres días, no faltando quien crea que su permanencia tenga alguna relación con la noticia que, tomada del *Diario Universal*, reproducimos en el presente número.

En San Martín de Pusa falleció asfixiado el vecino del mismo Francisco Navas.

Hacemos presente desde estas columnas el abandono en que yace el pasadizo, hoy cerrado, desde el callejón de la calle de la Plata al de San Ginés, donde se amontona gran cantidad de basura é inmundicias, que sirven de criadero á un ejército de ratas que asaltan las casas vecinas.

Limpiando dicho lugar se hará un buen servicio, no sólo á los vecinos sino á la higiene y salubridad local.

El agua mineral de mesa *NOCERA-UMBRA* es refrescante, digestiva y gaseosa.

Se ha posesionado de su cargo el nuevo interventor de Hacienda de esta provincia don Jorge de la Vega y Flaquer, que á petición propia se hallaba excedente en Madrid, inteligentísimo y apto funcionario de quien tenemos in-

Sales Juliá. El mejor y más económico de los medicamentos alcalinos para combatir la acidez de

Estómago

y facilitar las digestiones por difíciles que sean.—De venta en todas las buenas farmacias y en las del autor, Calle Buenavista, 9, Gracia. Caja con doce papeles, una peseta. En Toledo, *Farmacia de Santos.*

mejorables noticias y que cumplidamente ha de desempeñar tan importante destino.

Felicitemos al nuevo Interventor, quedando á su disposición para aquello en que podamos serle de alguna utilidad.

La pasada semana se perdió en el paseo de la Vega una cencerria de marfil en la que está grabada el nombre de *Emilio*. Se trata de un recuerdo, rogando á quien la haya encontrado la entregue á D. A. M., callejón de San Pedro, 7, duplicado y se le gratificará.

Hemos oído asegurar al empresario del teatro de Rojas, Sr. Sánchez de León, que es fácil que la próxima semana, la compañía Guerrero-Mendoza celebre dos funciones en este coliseo y Loreto Prado haga una temporada de diez.

Desde luego y por los rumores que han llegado hasta nosotros, si esto se realiza las funciones serán otros tantos llenos.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa *NOCERA-UMBRA* se combate la obesidad.

El jueves, en las cercanías del Campamento, al arrancar el automóvil de S. M., se espantó el caballo que montaba D. Juan Arévalo, siendo despedido el jinete, sin que por fortuna se causara daño alguno.

Dentro del reducto del Campamento falleció repentinamente, el martes por la noche, el sastre que, durante prácticas, componía las prendas de los alumnos, Jorge Alarcón. Inhibido el Juzgado de instrucción, por tratarse de un hecho ocurrido en jurisdicción militar, se encargó de levantar el cadáver y de los trámites consiguientes el juez militar instructor, Capitán ayudante D. Carlos García Casanova.

Según indicábamos en nuestro anterior, el viernes de la pasada semana, cerrado ya este semanario, quedó constituida la nueva Diputación provincial, siendo elegido presidente, D. José Sánchez Féito; vicepresidente, D. Gregorio Ledesma; secretarios, D. Julio Gómez Jareño y D. Constantino Vega; vicepresidente de la Comisión provincial, D. Samuel García Ruiz, constituyéndose los cuatro turnos en este orden: primero, D. Ernesto Infante, don Isaac Megía, D. Vicente Cid, D. Constantino Vega y D. Pedro Hierro; segundo, D. Julio Gómez Jareño, D. Juan Antonio Villarejo y D. Pablo Jiménez Cano; tercero, D. Antonio Pérez Moreno, D. Ramón Contreras y D. José Sánchez Féito; cuarto, D. Gabriel Mazarambroz, D. Alfonso de Lara y D. Angel Conde.

El nuevo presidente Sr. Sánchez Féito, una vez posesionado de su cargo, hizo presente á los empleados sus buenos propósitos y deseos de recompensar á los que cumplan sus deberes oficiales y castigar á cuantos falten á ellos, basando sus actos en los más rectos principios de equidad y justicia.

El *FERRO-QUINA-BISLERI* vence las anemias.

En nuestro colega de Madrid, *Diario Universal*, leemos lo siguiente: «El general de división D. José Marina Vega, que como es sabido fué nombrado para la dirección del Colegio General Militar, marchará en breve á visitar diferentes poblaciones, con objeto de ver cuál de ellas reúne mejores condiciones y ofrece mayores ventajas para el establecimiento de dicho Centro.

Desde luego, la Academia de Infantería permanecerá en Toledo, casa solariega de la Valerosa».

El Ayuntamiento de Zurich está experimentando los efectos del servicio médico comunal. Durante este período de prueba, cada habitante de la ciudad paga una contribución anual equivalente á cuatro pesetas y media en oro.

Reunidas las cuotas de todos los vecinos, se juntan 500.000 pesetas, que se reparten entre 40 médicos, á razón de 12,500 por cada uno.

Estos doctores tienen la obligación de visitar á todos los contribuyentes gratuitamente.

SOMATOSE CONTRA LA CLOROSIS

Advertimos á las personas que nos favorecen con sus órdenes de publicidad, que nos es imposible insertar anuncios de loterías extranjeras por habernos manifestado la Tesorería de Hacienda de esta provincia la prohibición de publicar dichos anuncios, atribuciones que ignorábamos é impuesto 250 pesetas de multa. Por esta causa hemos retirado así el anuncio que publicábamos, como otras importantes órdenes de loterías extranjeras, pues aunque esto nos ocasiona gran perjuicio material, so-

mos fieles acatadores de las disposiciones vigentes.

Reuma.—Véase *Bebida López* en 4.^a plana.

Es conocido el procedimiento que algunos sastres emplean para avisarse entre sí las condiciones de sus clientes, haciendo determinadas costuras en las ropas, las cuales indican si es buen ó mal pagador.

Parece ser que los mozos, porteros y demás empleados de muchos grandes hoteles del extranjero, se comunican entre sí por medio de las etiquetas que se acostumbra á poner en las maletas y baules.

La situación de ellas indica si el dueño acostumbra á dar grandes ó pequeñas propinas y si merece se le atienda ó no.

La *Compañía Fábril Singer* ha publicado una bonita colección de diez Postales de los principales pasajes del Quijote, en colores, agradeciendo al gerente en Toledo D. Manuel Núñez Martel la atención que con nosotros ha guardado con el envío de dichas Postales.

Según una estadística que tenemos á la vista, ejercen en Inglaterra 101 mujeres la profesión de médicos, 19 la de arquitectos, 116 la de abogados, 660 escritoras ó periodistas, 127 *reporters* de diferentes Agencias y más de 300.000 están colocadas en diferentes casas de comercio y banca, llevando los libros de ellas.

Las más codiciada, de más delicado perfume, mejor presentada en frascos de gran lujo con cuenta gotas, es el *AGUA DE COLONIA DE ORIVE*. por sus bajos precios y aroma sin igual, venció á todas las extranjeras. Por ello el verdadero patriota le acordó un puesto honorífico en sus tocadores. De la misma clase que en la enfrascada se manda franca estaciones á 4 pesetas litro, pidiéndose á Bilbao por garrafones de 4 litros remesando su valor.

Los Sres. Henri Garnier & C.^a, acaban de obtener el Gran Diploma de Honor en la Exposición Internacional de alimentación, celebrada en París en el pasado Abril.

Es la más alta recompensa y nos congratulamos que haya recaído sobre una casa española.

En Valencia á causa del descenso que experimentó días pasados la temperatura en diferentes regiones de España, se ha helado parte de la próxima cosecha de vino y entre los puntos donde más han sufrido los viñedos se cuentan las aldeas próximas á Requena y Utiel y otras zonas altas de la provincia.

Quien usa el *FERRO-QUINA-BISLERI* come con apetito.

El domingo se celebró en el Centro de dependientes de Comercio la anunciada conferencia á cargo de D. Angel Cantos, quien con sumo acierto desarrolló su tema encomiando, las excelencias de la cultura intelectual y su importancia para el dependiente de comercio, si éste, en cumplimiento de la ley del progreso, quiere tender á su mejoramiento, que indiscutiblemente ha de estar en razón directa de su cultura. A los aplausos que recibió el señor Cantos, unimos el nuestro, así como nuestra más sincera y cariñosa felicitación.

¿Queréis curar las almorranas-hemorroides, el estreñimiento, picazón, ardencia y todo mal-estar, antes ó después de las deposiciones? Emplead el reputadísimo tratamiento antihemorroidal de S. Fábrega Gran. Pídanse instrucciones en casa del autor, Calle de Consejo de Oiento, 345, Barcelona.

¿Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el *FERRO-QUINA-BISLERI*.

El martes por la tarde recibimos de Madrid el siguiente telegrama, que agradecemos en el alma, por la atención que en él se guarda á la Prensa local y que publicamos gustosos «Federación Coros Castellanos saluda pueblo, Prensa Toledo. Exito grandísimo. Por Comisión, Mota».

El Instituto de Reformas sociales ha dirigido una circular á los gobernadores de provincia, interesándoles la remisión á la mayor brevedad de la relación detallada de las multas que hayan impuesto por contravenciones ó faltas á las disposiciones vigentes en materia de reglamentación del trabajo de las cantidades que con ese motivo se hayan recaudado, y de la inversión justificada debidamente que se haya dado á esos fondos.

El *FERRO-QUINA-BISLERI* devuelve las fuerzas á los convalecientes.

En la madrugada del miércoles falleció doña Hermenegilda Jiménez y Velasco, esposa del conocido industrial D. Celedonio Martín, á quien así como á sus hijos D. Rafael, D. Antonio, D. Isabelo y demás familia hacemos presente el testimonio de nuestro pésame por tan sensible pérdida.

Si alguno puede envanecerse de prestar con honra y provecho un gran servicio de higiene á la humanidad, es el autor del *LICOR DEL POLO*. Merced á la bondad de su dentífico y á la publicidad que del mismo se hace, practícase hoy hasta por las clases más modestas la higiene de la boca, y nadie que usa el popular dentífico sufre de la dentadura. Hecho probado en 35 años.

Han sido destinados á esta Jefatura de Obras públicas los ayudantes D. Gabriel Marcos y D. Mariano Samaniego.

También se ha posesionado de su cargo el Jefe de la Sección de cuentas de esta ciudad, procedente de Ternel, Sr. Roig Bugallal.

El procurador de los Tribunales D. Justo Villarreal ha trasladado su domicilio y bufete á la calle de la Misericordia, núm. 9, principal, izquierda, casa de Mesa.

Días pasados falleció la Sra. D.^a Joaquina Monzó, madre del virtuoso sacerdote D. Remigio Albiol, rector del Seminario, á quien acompañamos en sus oraciones.

Veintiocho páginas magníficas de texto, cuadros á todo color é ilustraciones y fotografías en negro; originales de los mejores literatos de España, poesías de los más renombrados poetas y fotografías interesantísimas de los festejos celebrados en Madrid en homenaje del *Quijote*, forman el número correspondiente á esta semana que publica el popular semanario *Blanco y Negro*.

De lo más notable de este número es la preciosa portada del genial dibujante Angel Huertas.

A pesar del aumento de texto y grabados, el precio de este número es el corriente de treinta céntimos.

Risible filantropía la del extranjero que por puro amor á españoles regala medicamentos para el reuma; la hidalga y caballerosa España admite el regalo, pero no lo consume; en cambio, recurre cuando lo necesita al Bálamo antirreumático de Orive, que es el más eficaz y más barato. 2 pesetas frasco.

Las experiencias recientes verificadas en Italia para la producción artificial de la lluvia han dado un excelente resultado. Consistieron aquéllas en enviar poderosas corrientes eléctricas á la atmósfera durante varias horas consecutivas. Empezó la operación á las once de la noche. El tiempo siguió bueno hasta las nueve de la mañana siguiente en que empezaron á formarse nubarrones. Veinticuatro horas más tarde una lluvia benigna caía sobre una extensa zona de terreno que no recibía agua desde mucho tiempo.

En un templo del Norte de China hay una campana que lleva tocando sin parar desde hace más de un siglo. La gente del país paga una contribución para el sostenimiento de los campaneros encargados de tañerla día y noche.

Tres agentes terapéuticos sancionadamente dosificados, constituyen un todo medicamento; solamente sus componentes ya ofrecen, antes de usarlo, garantía al médico; completa su aspiración un buen resultado. Esto es lo que ocurre cuando para combatir una fiebre palúdica infecciosa, prescribe el señor facultativo el *Antimalárico Fornés*, véase anuncio tercera plana.

Mil pesetas al que presente cápsulas de *Sándalo* mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia.

Utilísimo medicamento.—El 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, se curan con el *ELIXIR ESTOMACAL DE SÁIZ DE CARLOS*, Serrano, O, farmacia, Madrid, y principales de Toledo.

El Santo de la Isidra, Los Descamisados y El Pobre Valbuena, son las obras que esta noche se pondrán en escena en el teatro de Rojas, cuya función ha sido organizada por el Centro Obrero para allegar fondos que destinarán á una Cooperativa obrera.

Para esta velada hay vendido gran número de billetes y se espera que el público llenará por completo todas las localidades.



14 **Domingo.**—El Patrocinio de San José.—Rito doble, color blanco.—Cuarenta horas en las Gaitanas.

15 **Lunes.**—San Isidro Labrador.—Rito doble, color blanco.—Cuarenta horas en Santo Tomás.

16 **Martes.**—San Juan Nepomuceno.—Rito doble, color encarnado.—Cuarenta horas en Santo Tomás.

17 **Miércoles.**—San Pascual Bailón.—Rito doble, color blanco.—Cuarenta horas en San Marcos.

18 **Jueves.**—San Félix de Cantalicio.—Rito doble, color encarnado.—Cuarenta horas en San Marcos.

19 **Viernes.**—Santa Prudenciana.—Rito doble, color blanco.—Cuarenta horas en Santa María Magdalena.—Cuarto Viernes del Cristo, predicando D. José Alcalde.

20 **Sábado.**—San Bernardino de Sena.—Rito semi-doble.—Color blanco.—Cuarenta horas en Santa María Magdalena.

Compañía Ferroviaria Vasco-Castellana.

Se recuerda á los Sres. Obligacionistas de esta Compañía que el día 17 del corriente, es el señalado para el pago del noveno ó último dividendo pasivo de las obligaciones suscriptas, debiendo abonarse en las provincias á los banqueros ante quienes se hizo la suscripción ó á los habilitados posteriormente por esta Compañía.

Los suscriptores de Madrid deberán efectuarlo en las oficinas del Crédit Lyonnais en dicha villa, Puerta del Sol, número 9.—Bilbao 10 de Mayo de 1905.—*El Secretario General.*—AGUSTÍN J. DE MONTILLA.

RED TELEFÓNICA DE TOLEDO

En el sorteo de la Lotería Nacional del 29 de Abril último, ha correspondido el regalo de esta Red á la Academia de Infantería (1.^a y 2.^a compañía), que entre varios números tiene adjudicado el 427, que coincide con las tres últimas cifras del 30427, agraciado en dicho sorteo con el premio mayor y ha elegido

Tres docenas chorizos de Candelario

que facilita el establecimiento de D. Domingo Marín, Hombre de Palo, 5 y 7, teléfono 80, por ser uno de los varios regalos que ofrece la Empresa.

Se alquila un gran salón en la Central de Teléfonos.

Faetón de guiar

Se vende un faetón seminuevo.
Razón, Sillería, 15, imprenta.



LOS HERPES

y demás humores, en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el

AZUFRE LÍQUIDO

del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad. En los granos, costras, sarna, tiña, úlceras crónicas y escoriaciones, debe usarse además la

Pomada de azufre líquido,

del mismo autor en aplicaciones externas.—Pídanse en las buenas farmacias.—Depósitos, Dr. Terrades, calle Universidad, 3, y principales droguerías en Barcelona; Sres. Guillermo García, y Martín y Durán, Madrid.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL
la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.
Máquinas para toda industria en que se emplea la costura.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Domicilio social: Madrid, calle de Olozaga, n.º 1, paseo de Recoletos
GARANTÍAS
Capital social efectivo. Pesetas 12.000.000
Primas y reservas... 45.105.694,18
TOTAL..... 57.105.694,18

(40 AÑOS DE EXISTENCIA)

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087,42.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Representante en esta provincia: señores Viuda de F. Amusco é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agente D. Florencio Camuñas Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12.

LA LECHUGUINA

Confitería, fábrica de mazapán y chocolates
CON MAQUINARIA MOVIDA POR LA ELECTRICIDAD

JUAN MARTIN BURRIEL

CASA CENTRAL
II, Martín Gamero, II.—Toledo.
SUCURSALES
En la Estación del Ferrocarril, Toledo
Y EN MADRID
Almacén de Coloniales y Confitería
DE
ANDRÉS DIAZ ZORITA, PLAZA DEL PROGRESO, 13

SOLUCION DE HEROINA

GLICEROFOSFATO DE CAL,
TERPINOL Y CREOSOTAL

DE
SANCHEZ SANTANA

2 pesetas frasco en Madrid.
Contra los catarros crónicos y agudos, contra la bronquitis en todos sus estados, contra la tuberculosis en su primero y segundo grado, contra la debilidad y raquitismo.
Nuestra solución es la última palabra de la ciencia para curar estas enfermedades, desde el primer frasco se ve la mejoría. Los más eminentes Médicos la recetan con preferencia á todas las soluciones conocidas.
De venta en todas las farmacias de España, por mayor centros de especialidades y en casa del autor calle, del Pez, núm. 20, Madrid. 2 ptas. frasco.

ACADEMIA PREPARATORIA

PARA
CARRERAS ESPECIALES, CIVILES Y MILITARES
dirigida por
DON ANTONIO ALVAREZ REDONDO
Ingeniero de Caminos
y Arquitecto de la Real Academia de San Fernando
y
DON MIGUEL ROMERO DE TEJADA
Ingeniero de Caminos.
Con la cooperación de distinguidos Profesores.

Para detalles dirigirse al Director D. Antonio Alvarez y Redondo, calle del Instituto, 25, Toledo.

Máquinas SINGER para coser.

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2,50 SEMANALES

PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS



Moisés Sancha
CRUZ, 12. MADRID

De nuestro Catálogo de prendas, de caza, campo y sport.



Figura núm. 44. Traje de americana cruzada, de gran vestir, al último figurin inglés, dibujos los más nuevos, en negro ó azul, en cheviot, arthur ó vicuña, á 60, 80, 100 y 120.—Figura núm. 45. Traje de americana á cuadros ó mezclas, infinidad de dibujos de alta novedad, á 50, 75, 90 y 100 pesetas.

Figura núm. 46. Capa madrileña, corte y estilo especial de la casa, á 50, 70, 90, 110 y 150 pesetas.—Figura núm. 47. Capa bordada á mano, en paños finos de Béjar, colores garantizados, en azul, verde ó café, dibujos diferentes desde 150, 200, 250 á 400 pesetas.

La Compañía Fabril Singer.

Concesionarios en España: ADDOCK Y C.ª

Sucursales en la Provincia de Toledo.

Toledo: Plaza de la Ropería, núm. 2.
Talavera de la Reina: Calle de Medellín, núm. 12.

COLLIGITE FRAGMENTA.

Recoged sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estafío para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Belén, Caputras, 4 entr.ª, Barcelona.

FIEBRES
paldios, en todas sus manifestaciones, así como las tifoideas, tífus exantemático, gastro-intestinales, reumáticas y demás infecciosas, los que las sufran no deben desesperar si después de haber recurrido á todos los remedios hasta hoy preconizados para combatirlos, no han conseguido curar su enfermedad; deben probar el insustituible

ANTIMALÁRICO
y so convencerán es la medicación más radical y eficaz para desarraigar toda clase de intermitente, por rebole y portinza que sea.—Poderoso antipalúdico, antiséptico y anepiléptico. Sancionada su eficacia por la Inspección de Sanidad.—Frasco, 6, pesetas.—Farmacia de D. Luis Fornés—San Bernardo, 70—Madrid

Fundada 1752.

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Ictal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIAGE & C.ª, BARCELONA.

3 MEDALLAS DE ORO Y 3 DE PLATA

MARCA REGISTRADA

CABEZA DE TENIA ENGRUESADA

Contra la **TENIA**
ó LOMBRIZ SOLITARIA

recomiendan los mas distinguidos médicos, el **TENIFUGO VIOLANI** del químico-farmacéutico G. VIOLANI, Calle Osti n.º 1, MILAN. Se toma fácilmente envuelto en hostias. Una sola dosis es suficiente. La expulsión de la tenia, con su cabeza, se obtiene sin ningún sufrimiento, en el espacio de una hora. Se usa también para los niños. El frasquito con la instrucción vale 7 Pesetas. Se vende en todas las principales Farmacias.
EXIJANSE, sobre cada estuche de papel color violeta, la marca registrada y la firma del inventor.

Deposit. y Repres. general para España Sr. TEODORO LLUPIS, Rambla de las Flores, Barcelona.

AL MUNDO ENERGICO FABRIL Y COMERCIAL
EL MAS SEGURO EXITO DE PROPAGANDA
SE ADMITEN

para viajar la Península y fuera Casas serias de todos ramos; será preferible el de droguería medicinal é industrial, intalaciones de laboratorios, farmacias y sus accesorios, instrumentos de cirugía, ortopedia y perfumería. Dirigirse: Luis Vidal, Onil (Alicante).

SOCIEDAD LEONESA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
LEON

ESTUCHE **50 CTS.**

PASTILLAS PECTORALES
DE
G. MERINO HIJO.
En toda clase de afecciones del pecho, toses, catarros, etc. se toma

EN USO DESDE EL AÑO 1827

¡SEÑORAS!!
Maravilloso invento
Depilación verdad.

Unico procedimiento infalible para la destrucción radical de la raíz del vello.
La señora que tiene vello ó pelo, es porque quiere, pues mediante contrato,
Nada se paga si pasado un año no vuelve á renacer.

Consulta por el inventor Don Heliodoro Lillo, de 9 á 1 y de 3 á 6; días festivos, de 10 á 1.—Rambla Canaletas, núm. 13, 1.º, Barcelona.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

VINICULTORES
SALIFENOL

Aclara los vinos y evita el agrio dulce, conserva los vinos por dulces que sean, evita el agrio, les da brillantez, no les comunica olor ni sabor, no contiene nada extraño al vino, suprime el alcohol, yeso y demás drogas.

VINOS AGRIOS
EL NEUTRALIZADOR BOFILL
los cura, dejándolos á su primitivo estado.
Productos enológicos.—R. CANTERO, calle Pintor Sorolla, 17 (partido al lado de la Subasta) Valencia. Casas en Madrid, Barcelona y Bilbao. Consultas y catálogos gratis.

THEOBROMINA FOSFATADA LUQUE
preparada por el
DR. LUQUE, de Jerez de la Frontera.

Alimento completo para niños, embarazadas, nodrizas y personas débiles ó enfermas. Sustituye con grandes ventajas á las harinas lacteadas.
De venta en todas las farmacias, droguerías y ultramarinos de esta provincia.
Pedidos por mayor, al representante exclusivo de Toledo y Ávila, D. Agustín de Soto y Avrial.
Dirección postal: por Talavera de la Reina Casavieja.
Telegramas: Soto, Talavera de la Reina.

CENTRAL ANTIGUA CASA DE PÉREZ SUCURSAL
Tendillas, 3. FABRICA DE CHOCOLATES MAZAPÁN Y DULCES Puerta Llana, 4.

ÚNICO LICOR y ELIXIR
elaborado por los **PADRES CARTUJOS**
en la fábrica de la Unión Agrícola. - TARRAGONA



Liqueur
FABRIQUÉE A TARRAGONE
PAR LES
Pères Chartreux



Exigir esta marca

Si teneis quebrantada la salud y padeceis de debilidad, nerviosidad, desasosiego, y estáis demacrado, falto de apetito y de ánimo, aunque no podáis precisar lo que os aqueja, vuestro estado demanda la *Zarzaparrilla del Dr. Ayer* que os dará magníficos resultados. Miles de personas, hombres, mujeres y niños han recobrado la salud y fuerzas con esta medicina maravillosa. Aquellos que padecen de los efectos extenuantes de los climas cálidos, hallarán en la *Zarzaparrilla del Dr. Ayer* precisamente lo que les hace falta para recobrar su sanidad, sus fuerzas y empresa.

Hay muchas "Zarzaparrillas" que son imitaciones. Cerciorense de que se toma la del Dr. Ayer.

Preparada por el Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.
Las Píldoras del Dr. Ayer - Azucaradas - Son un purgante suave.

LA NERVIOSINA DE T. GONZÁLEZ

curada por la Nerviosina de T. González, célebre farmacéutico de Biarritz; tratamiento seguro de todas las enfermedades nerviosas: neurastenia, debilidad general, nerviosa y sexual, dispepsia, hipocondría, tristeza, histerismo, excitación, insomnio, neuralgias, jaquecas, estreñimiento, palpitaciones, digestiones difíciles y toda clase de padecimientos del estómago. Desconfíese de todo medicamento que no tenga el nombre y títulos del autor.

La Nerviosina se vende á 5 pesetas en todas las farmacias del mundo y Carrera de San Jerónimo, 36, Madrid. En Toledo: Farmacia de Santos.

¡REUMATICOS!
La BEBIDA de LÓPEZ, cura toda clase de REUMA, mejor que los BAÑOS y UNTURAS.

El éxito creciente que obtiene en toda España, y el ser recomendado por distinguidos médicos es el mejor elogio que justifica sus resultados seguros y probados.

VENTA.—Madrid, Farmacia, Viuda de López, calle del Carnero, núm. 2, Peligros, 4, Arenal, 15 y principales farmacias centros de específicos.

EN TOLEDO, D. José M.^a de los Santos, Plata, 23 y principales farmacias.

CALENTURAS Con el TÓNICO-FEBRÍFUGO de López y Pérez, se cortan en tres días las TERCIANAS y demás fiebres sean ó no rebeldes. Puntos de venta: Los mismos que para la BEBIDA de LÓPEZ.

Extracto de carne del Dr. Castell.

PRIMEROS PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN

Como alimento no tiene competencia. El que lo pruebe no tomará otro.
Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.
Venta al por mayor, Laboratorio del Dr. Castell, Almas, 7, Valencia.

DEPILATORIO SEGALÁ

Extermina á los pocos minutos el pelo ó vello, sin que la salud ni el cutis sufran perjuicio alguno. 50 años de éxito.
Pídanse prospectos. Botica Corona, Gignás, 5, Barcelona.

LA MARAVILLA CURATIVA
DEL
DR. HUMPHREYS.
(HAMAMELIS VIRGINICA)
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada frasco.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etc.

PRECIOS: Pomada en pots. 4 Ptas 1'75
Gran botella, líquido. 2'00

DEPÓSITO GENERAL PARA ESPAÑA: ALFREDO RIERA é HIJOS, Ronda S. Pedro, 38, BARCELONA.

DE VENTA EN TOLEDO
Droguería de C. HERRERA, Comercio, 32 y 34.

Se dá gratis á quien lo pida el Manual completo del Dr. HUMPHREYS.

PEPTONA
ORTEGA

para convalecientes y personas débiles es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc. Farmacia: León, 13. Laboratorio; Granada, 5, Madrid.

LA PRENSA

CARMEN, 18, 1.º-MADRID

Admite anuncios, reclamos y noticias para todos los periódicos, haciendo grandes descuentos. Esquelas de funeral y aniversarios á precios muy reducidos.
Pídanse tarifas.

Magnetismo personal.

Edición española de *The psychic american company*.—Un tomo cinco pesetas. Por correo certificado C. TELLO, Tamarit, 193, Barcelona.

PASTILLAS RETUERTO

de mentol y cocaína.

Curan la garganta en veinticuatro horas y la tos por pertinaz que sea.

Dos reales caja.

Plaza de Sto. Domingo, 6, Madrid.

(frente á Isabel la Católica).

De venta en la farmacia de Mayo, Santo Tomé, 21, Toledo.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA
COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, TES

78 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Depósito general

Calle Mayor, 18 y 20
MADRID

CINCUENTA AÑOS
DE USO GENERAL

La salud á domicilio—La Margarita en Looches

CON GRANDES
RESULTADOS SIEMPRE

Antibiliosa, antiescrufulosa, antiherpética, antisifilítica; antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.—Gran remedio contra las distintas formas del dengue con que esta dolencia se presentó este invierno.

Depósito central, Jardines, 15, bajo, derecha, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas llamadas naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de la Margarita se adapta á todos los estómagos. No irrita, y mezclándola con agua resulta aún muy superior á las similares. Aunque como purgante no tienen igual el agua de la Margarita, sus condiciones terapéuticas tampoco, pues cura con facilidad y prontitud gran número de afecciones del estómago, bilis, herpes, reumatismo, llagas, anemias y demás que expresa la etiqueta de la botella, y su gran caudal de agua, de que carecen las demás aguas, le permite tener abierto un gran establecimiento de baños del 15 de Junio al 15 de Septiembre.—Pedid prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis.—Venta en las principales farmacias y droguerías.